

## Descrição do aparelho

(pág. 3 - A)

- A1. Superfície para chávenas/Placa para aquecer chávenas
- A2. Encaixe recipiente leite/fornecedor de água
- A3. Interruptor geral ON/OFF
- A4. Sede do conector do cabo de alimentação
- A5. Ducha da caldeira/Grupo infusor
- A6. Sede reservatório água
- A7. Tampa reservatório água
- A8. Reservatório de água com compartimento para filtro de água
- A9. Indicador esgotamento água
- A10. Gaveta de recolha de pingos
- A11. Indicador de nível água máx. da gaveta de recolha de pingos
- A12. Superfície de suporte
- A13. Compartimento deslizante para o copo de latte macchiato/galão
- A14. Tecla da placa para aquecer chávenas

## Descrição do painel de controlo (B)

(pág. 3 - B)

- B1. Botão ON/Stand-by
- B2. Indicador ON/Stand-by
- B3. Botão fornecimento 1 chávena
- B4. Indicador "temperatura OK"/fornecimento 1 chávena
- B5. Botão fornecimento 2 chávenas
- B6. Indicador "temperatura OK"/fornecimento 2 chávenas
- B7. Botão de fornecimento de água quente
- B8. Indicador de fornecimento de água quente
- B9. Botão de fornecimento cappuccino/leite quente
- B10. Indicador "temperatura OK"/fornecimento cappuccino/leite quente
- B11. Botão de fornecimento latte macchiato/leite quente
- B12. Indicador "temperatura OK"/fornecimento latte macchiato/leite quente

## Descrição reservatório de leite

(pág. 2 - C)

- C1. Tampa espuma de leite
- C2. Botão CLEAN
- C3. Tubo de fornecimento do leite
- C4. Tubo de extração do leite
- C5. Reservatório leite

## Descrição dos acessórios

(pág. 2 - D)

- D1. Recipiente porta-filtro
- D2. Filtro creme 1 café

- D3. Filtro creme 2 cafés
- D4. Filtro creme cápsulas ESE
- D5. Cabo de alimentação (removível)
- D6. Doseador/prensador
- D7. Fornecedor de água extraível
- D8. Tira reativa para deteção da dureza da água (Total hardness test)
- D9. Descalcificador
- D10. Filtro amaciador de água

## Dados técnicos

Tensão de rede:	220-240V~50/60Hz
Potência absorvida:	1450 W
Dimensões LxHxP:	305x275x320 mm
Thermoblock:	Aço Inox/Alumínio
Pressão:	15 bar
Capacidade do reservatório de água:	1 L
Comprimento do cabo de alimentação:	1,2 m
Peso:	7 kg



O aparelho está em conformidade com as seguintes diretivas CE:

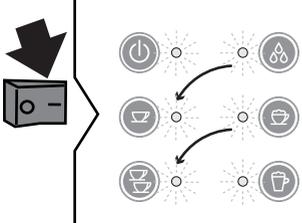
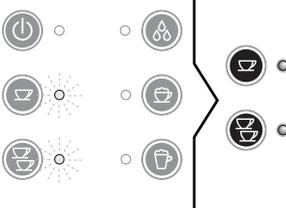
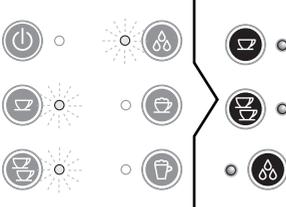
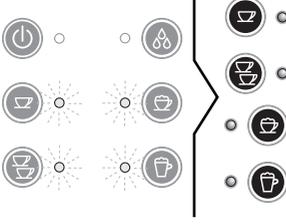
- Diretiva Stand-by 1275/2008
- Diretiva para aparelhos de baixa tensão 2006/95/CE e sucessivas emendas;
- Diretiva EMC 2004/108/CE e sucessivas emendas;
- Os materiais e os objetos destinados ao contacto com produtos alimentares estão em conformidade com as prescrições do regulamento Europeu 1935/2004.

## Eliminação



Nos termos da directiva Europeia 2002/96/EC, não elimine o aparelho juntamente com os resíduos domésticos; deposite-o num centro de recolha selectiva oficial.

# Indicadores de funcionamento pt

Indicadores	Operação	Significado dos indicadores
	<p>Ligação do interruptor geral ON/OFF, colocado na parte traseira do aparelho.</p>	<p>O aparelho efetua um autodiagnóstico, sinalizado pela intermitência sequencial dos indicadores.</p>
	<p>O aparelho está aceso: nenhum acessório está conectado ao encaixe A2.</p>	<p>O aparelho está em aquecimento para fazer café: quando os indicadores de 1 ou 2 chávenas param de piscar indica que o aparelho alcançou a temperatura ideal para fornecer o café.</p>
	<p>O aparelho está aceso: o fornecedor de água quente D7 está conectado ao encaixe A2.</p>	<p>O aparelho está em aquecimento para fazer café ou para fornecer água quente: quando os indicadores de 1 ou 2 chávenas e o indicador de fornecimento de água quente param de piscar indica que o aparelho alcançou a temperatura ideal para fornecer o café.</p>
	<p>O aparelho está aceso: o reservatório de leite C está conectado ao encaixe A2.</p>	<p>O aparelho está em aquecimento para fazer café, cappuccino ou latte macchiato: quando os indicadores de 1 ou 2 chávenas de café, o indicador de cappuccino e o indicador latte macchiato param de piscar indica que o aparelho alcançou a temperatura ideal para fornecer o café ou o cappuccino ou o latte macchiato.</p>
	<p>O aparelho permaneceu inutilizado por 75 minutos ou foi pressionada a tecla ON/STAND-BY.</p>	<p>O aparelho está em STAND-BY: para ligá-lo novamente, pressionar o botão . O intervalo de tempo anterior à intervenção do stand-by é regulável: ver par. "Regular intervalo Stand-by".</p>
	<p>O reservatório está vazio ou o aparelho não consegue fornecer.</p>	<p>Ver par. "Se algo não funcionar..." (pág. 74).</p>

## Simbologia utilizada nas presentes instruções

As advertências importantes contêm este símbolo. É absolutamente necessário observar estas advertências.



### **Perigo!**

A inobservância desta advertência pode ser ou será a causa de ferimentos provocados por choque elétrico potencialmente mortais.



### **Cuidado!**

A inobservância pode ser ou será a causa de ferimentos ou de danos no aparelho.



### **Perigo de Queimaduras!**

A inobservância pode ser ou será a causa de queimaduras ou escaldaduras.



### **Nota:**

Este símbolo destaca conselhos e informações importantes e úteis para o utente.

## Advertências fundamentais para a segurança



### **Perigo!**

Dado que o aparelho funciona com corrente elétrica, não pode ser excluída a hipótese de choques elétricos.

Portanto, as seguintes advertências de segurança devem ser atentamente observadas:

- Não tocar o aparelho com as mãos ou os pés molhados.
- Não tocar a ficha com as mãos molhadas.
- Certifique-se de que o acesso à tomada elétrica utilizada esteja sempre desimpedido, para que a ficha possa ser removida em casos de emergência e necessidade.
- Se houver necessidade de retirar a ficha da tomada elétrica, atue diretamente na ficha. Nunca retire a ficha puxando pelo cabo de alimentação, pois este pode danificar-se.
- Para desligar completamente o aparelho, retirar a ficha da tomada de corrente elétrica.
- Não tente consertar o aparelho em caso de avaria. Desligar o aparelho, retirar a ficha da tomada e consultar a Assistência Técnica.
- Em caso de danos na ficha ou no cabo de alimentação, efetuar a sua substituição exclusivamente na Assistência Técnica De'Longhi, para prevenir qualquer tipo de risco.
- Nunca mergulhar a máquina na água. é um aparelho elétrico.
- Antes de efetuar qualquer tipo de operação de limpeza das partes externas do aparelho desligar a máquina, retirar a tomada da parede e deixar resfriar a máquina.



### **Atenção:**

Manter os materiais utilizados para a embalagem (sacos de plástico, esferovite) fora do alcance das crianças.



### **Atenção:**

Não permitir a utilização do aparelho por pessoas (também crianças) com capacidades psíquicas, físicas e sensoriais reduzidas ou com experiência e conhecimentos insuficientes se não forem atentamente vigiadas e orientadas por alguém responsável pelo seu bem-estar. Vigiar as crianças para garantir que não brinquem com o aparelho.



### **Perigo de Queimaduras!**

Este aparelho produz água quente e quando está em função pode ocorrer a formação de vapor de água. Tenha o cuidado de não entrar em contacto com jatos de água ou vapor quente. Quando o aparelho estiver em funcionamento, não toque na superfície de aquecimento de chávenas pois estará quente.

## Utilização de acordo com a destinação

Este aparelho foi projetado para a preparação de café e aquecimento de bebidas.

Este aparelho é destinado exclusivamente para uso doméstico. Usos não previstos:

- ambientes utilizados como cozinha para pessoal de lojas, escritórios e outras áreas de trabalho
- agroturismos
- hotéis, motéis e outras estruturas receptivas
- quartos para alugar

Qualquer outro tipo de utilização deve ser considerado impróprio e, consequentemente, perigoso. O fabricante não é responsável por danos derivados de um uso impróprio do aparelho.

## Instruções para a utilização

Ler atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho. O desrespeito destas instruções pode dar origem a lesões e danos ao aparelho. O fabricante não é responsável por danos decorrentes da inobservância das instruções de uso.



### **Nota:**

Conservar estas instruções com cautela. Se o aparelho for cedido a terceiros, deve também ser acompanhado destas instruções de uso.

## Controlo do aparelho

Certifique-se, após a remoção da embalagem, do bom estado do aparelho e da presença de todos os acessórios. Não utilize o aparelho caso esteja danificado. Contactar a Assistência Técnica De'Longhi.

## Instalação do aparelho



### Cuidado!

Quando o aparelho for instalado, devem ser observadas as seguintes advertências de segurança:

- Eventuais infiltrações de água no aparelho podem danificá-lo. Não posicionar o aparelho em proximidade de torneiras de água ou pias.
- O aparelho pode ser gravemente danificado se a água presente no seu interior congelar.

Não instalar o aparelho em ambiente no qual a temperatura possa descer abaixo do ponto de congelamento.

- Disponha o cabo de alimentação de modo que este não possa ser danificado por arestas cortantes ou pelo contato com superfícies aquecidas (por exemplo chapas elétricas).

## Como ligar o aparelho



### Atenção!

Certificar-se de que a tensão da corrente elétrica corresponda com aquela indicada na placa de dados colocada na parte de baixo do aparelho.

Inserir o conector do cabo de alimentação no respectivo compartimento na parte traseira do aparelho (fig. 1); inserir então a ficha na tomada. Ligue o aparelho exclusivamente a uma tomada elétrica conveniente e corretamente instalada, com uma capacidade mínima de 10 A e devidamente ligada à terra.

Em caso de incompatibilidade entre a tomada e a ficha do aparelho, substituir a tomada por outra compatível com a ajuda de um profissional qualificado.

## Ativação do filtro amaciador e enchimento do reservatório de água

- Retirar o filtro da embalagem enxaguando-o com aproximadamente 0,5 l de água corrente (fig. 2).
- Girar o disco com as datas (veja fig. 3) para que sejam visualizados os próximos 2 meses de utilização.



### Nota

o filtro tem uma duração de dois meses se o aparelho for utilizado normalmente. Caso a máquina permaneça inutilizada com o filtro instalado, tem uma duração de, no máximo, 3 semanas.

- Extrair o reservatório de água e enchê-lo com água fresca (não superar a linha MÁX) (fig. 4).
- Mergulhar completamente o filtro em água, inclinando-o para permitir a saída das bolhas de ar (fig. 5).
- Inserir o filtro no respectivo compartimento (fig. 6), pressioná-lo até o fim e fechar o reservatório com a tampa.

- Reinserser, então, o reservatório na máquina (fig. 7). O filtro é ativado e a máquina pode ser utilizada.

## Primeira utilização do aparelho

- Acender o aparelho pressionando em pos. I o interruptor geral I/O colocado na parte traseira: O aparelho efetua um autodiagnóstico, sinalizado pela intermitência sequencial dos indicadores.
- Terminado o autodiagnóstico, o indicador “fornecimento água quente” **B8** pisca enquanto as outras apagam-se: O aparelho sinaliza que é necessário inserir o fornecedor de água quente (fig. 8).
- Posicionar em baixo do fornecedor um recipiente com capacidade mínima de 100 ml (fig. 9).
- Pressionar o botão “água quente” : O fornecimento inicia interrompendo-se automaticamente.
- Os indicadores de fornecimento de café e água piscam a indicar que o aparelho está sendo levado para a temperatura: quando os indicadores param de piscar e permanecem acesos fixos, o aparelho está pronto para o uso.



### Nota: durante a primeira utilização

- Se piscam os indicadores  e , pressionar novamente a tecla .
- Durante a primeira utilização é necessário fazer 4-5 cafés ou 4-5 cappuccinos para que a máquina inicie a dar resultados satisfatórios.

## Configurações do menu programação

Para ter acesso ao menu, assegurar-se de que o aparelho esteja em stand-by e, então, pressionar contemporaneamente os botões  e  até que pisque o indicador ON/Standby (B2): o aparelho estará na modalidade programação. Proceder programando a máquina do modo desejado; para sair do menu programação, pressionar novamente o botão .

## Programação da temperatura

Caso desejar modificar a temperatura da água com a qual é fornecido o café, siga as indicações abaixo:

1. Aceder o menu programação;
2. Pressionar o botão  e mantê-lo pressionado até fazer acender os indicadores relativos à temperatura desejada:

Temperatura baixa:  • 

Temperatura baixa:  • 

Temperatura alta:  • 

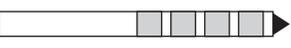
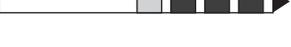
3. Após acenderem os indicadores relativos à seleção desejada, solte o botão.
4. Pressionar, então, o botão  para desligar o aparelho (stand-by).

## Programação da dureza da água

Os indicadores que sinalizam a necessidade de descalcificar o aparelho, acendem-se após um período de funcionamento pré-determinado que depende da dureza da água.

Se desejar, é possível programar a máquina de acordo com a dureza real da água utilizada nas várias regiões, tornando assim menos frequente a operação de descalcificação. Siga as instruções descritas abaixo:

1. Retirar da embalagem a tira reativa fornecida de fábrica "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Mergulhar completamente a tira em um copo de água por 1 segundo aproximadamente.
3. Retirar e agitar levemente a tira. Após aproximadamente um minuto, formam-se 1, 2, 3 ou 4 pequenos quadrados de cor vermelha, em função da dureza da água (4 quadrados vermelhos = água muito dura).
4. Aceder o menu programação.
5. Após detetado o resultado de tira, pressionar e manter pressionado o botão "água quente"  até fazer acender os indicadores, como na tabela a seguir:

6. Após acenderem os indicadores relativos à dureza da água detetada, solte o botão.
7. Pressionar, então, o botão  para desligar o aparelho (stand-by).

## Nota:

Ao utilizar corretamente o filtro amaciador, configurar a máquina em um nível de dureza inferior em relação àquele detetado na tira reativa.

## Regular o Stand-by

A máquina é programada para passar para Stand-by depois de 75 minutos de inatividade. É possível modificar este intervalo de tempo para fazer o aparelho desligar depois de 15 minutos ou depois de 3 horas. Siga as instruções descritas abaixo:

1. Aceder o menu programação;
2. Pressionar o botão  e mantê-lo pressionado até fazer acender os indicadores relativos ao intervalo de inatividade desejado:

15 minutos:	 
75 minutos:	   
3 horas:	     

3. Após acenderem os indicadores relativos à seleção desejada, solte o botão.
4. Pressionar, então, o botão  para desligar o aparelho (stand-by).

## Ligação e stand by

Quando o interruptor geral está em pos. I, acender e desligar (stand by) o aparelho pressionando a tecla .

O aparelho automaticamente desliga-se (stand-by) após 75 minutos de inatividade: para modificar o tempo de inatividade, referir-se ao parágrafo anterior.

## Como preparar o expresso com o café moído

- Inserir o filtro para café moído (D2 ou D3) no porta-filtro (fig. 10). Utilizar o filtro  para fazer um café ou o filtro  para fazer 2 cafés.
- Para preparar somente um café, encher o filtro com um doseador raso de café moído, aproximadamente 7gr. (fig. 11). Para preparar dois cafés, encher o filtro com dois doseadores não cheios de café moído (aproximadamente 7+7 gr). Encher o filtro com pequenas medidas para evitar que o café moído extravase.



## **Cuidado:**

para um correto funcionamento, antes de encher com café moído, certificar-se sempre de que o filtro não tenha resíduos de pó de café da infusão anterior.

- Distribuir uniformemente o café moído e pressioná-lo levemente com a pequena prensa para o pó de café (fig. 12). É muito importante pressionar o café moído para obter um bom café expresso. Se for pressionado demais, o café sairá lentamente e será forte. Ser por pouco pressionado, o café sairá muito rapidamente e será fraco.
- Retirar eventuais excessos de café da borda do porta-filtro e enganchá-lo à máquina: para um encaixe correto, alinhar o manípulo do porta-filtro ao símbolo  OPEN (fig. 13), encaixar o porta-filtro e girar o cabo para a direita, até que esteja alinhado na posição  CLOSE (fig. 14).
- Posicionar uma ou mais chávenas embaixo dos bicos do porta-filtro (fig. 15). Aconselha-se aquecer as chávenas, antes de fazer o café, aquecer com um pouco de água quente.
- Certificar-se de que os indicadores relativos às teclas de fornecimento do café estejam acesos e, então, pressionar a tecla de fornecimento ( ou ): O aparelho procede interrompendo-se automaticamente.

## **Como preparar o expresso com as cápsulas**



### **Nota:**

utilizar cápsulas que respeitem o padrão ESE: o qual é mencionado nas embalagens com a seguinte marca.



O padrão ESE é um sistema aceito pelos maiores produtores de cápsulas e permite preparar um café expresso de modo simples e limpo.

- Inserir o filtro para café em cápsulas (D4 ) no porta-filtro (fig. 10).
- Inserir a cápsula centralizando-a o máximo que for possível em cima do filtro (fig. 16). Seguir sempre as instruções da embalagem das cápsulas para posicionar corretamente a cápsula no filtro.
- Encaixar o porta-filtro à máquina: para um encaixe correto, alinhar o manípulo do porta-filtro ao símbolo  (fig. 13), encaixar o porta-filtro e girar o cabo para a direita, até que esteja alinhado na posição  CLOSE (fig. 14).
- Posicionar a chávena sob os bicos do porta-filtro. Aconselha-se aquecer a chávena, antes de fazer o café, com um pouco de água quente.
- Certificar-se de que os indicadores relativos às teclas de

fornecimento do café estejam acesos e, então, pressionar a tecla de fornecimento (): O aparelho procede interrompendo-se automaticamente.



### **Nota:**

- Enquanto a máquina está fazendo o café, a distribuição pode ser interrompida a qualquer momento pressionando-se o ícone selecionado anteriormente.
- Quando terminar a distribuição, para aumentar a quantidade de café na chávena, basta manter pressionado (dentro de 3 segundos) a tecla de fornecimento selecionada anteriormente.
- Para desencaixar o porta-filtro, girar o cabo da direita para a esquerda.



### **Perigo de Queimaduras!**

Para evitar jatos, jamais desencaixar o porta-filtro enquanto a máquina estiver fornecendo e esperar alguns segundos após a sua conclusão.

## **Seleção da quantidade de café na chávena**

A máquina foi programada na fábrica para distribuir uma certa quantidade padrão. Se desejar modificar esta quantidade, seguir as instruções abaixo:

1. Posicionar uma chávena embaixo dos bicos de saída de café.
2. Pressionar o botão desejado para a programação ( ou ) mantendo-o pressionado. A máquina começa a distribuir o café.
3. mantendo-o pressionado. A máquina começa a distribuir o café.

A partir de então a máquina estará reprogramada de acordo com a novas quantidades.

## **Placa para aquecer chávenas (fig. 32).**

A placa para aquecer chávenas ativa-se premindo a tecla  : deixar portanto as chávenas na placa enquanto estiverem quentes. Isso é útil para obter café quente.



### **Perigo de Queimaduras!**

Quando o aparelho apaga automaticamente (stand-by), a placa para aquecer chávenas permanece em todo caso acesa até premir novamente a respectiva tecla. Cuidado para não toca-lo pois queima.

## **Como preparar de bebidas com leite**

Para evitar a obtenção de um leite com pouca espuma ou com bolhas grandes, limpar sempre a tampa do leite e o bocal de água quente como descrito no parágrafo "limpeza do reserva-

tório do leite” à pág. 78.

1. Retirar a tampa (fig. 17);
2. Encher o depósito de leite com uma quantidade suficiente de leite, nunca superando a quantidade máxima de 0,5 l (fig. 18). Considerar que cada marca gravada na lateral do depósito corresponde a 100 ml de leite.

## **i** Nota!

- Para obter uma espuma mais densa e homogênea, é necessário utilizar leite magro ou parcialmente gordo e com temperatura de geladeira (aproximadamente 5° C).
3. Certifique-se de que o tubo de retirada do leite esteja bem inserido no devido local previsto no fundo da tampa do depósito para o leite (fig. 19).
  4. Coloque novamente a tampa do depósito do leite.
  5. Retire o fornecedor de água quente do bico de saída.
  6. Encaixar, pressionando completamente o recipiente na direção do bico (fig. 20)
  7. Apretar a máquina para fazer café (ver par. “como preparar o expresso”).
  8. Colocar a chávena para o cappuccino ou o copo de Latte Macchiato sob o fornecedor de café e colocar o fornecedor de leite (fig. 21). Ao serem utilizadas chávenas ou copos altos, utilizar o compartimento porta-copo, como ilustrado na fig. 22).
  9. Variar o regulador de espuma conforme a quantidade de espuma desejada e do tipo de leite utilizado (fig. 23).

**Para preparar o Cappuccino:** pressionar o botão .

**Para preparar o latte macchiato:** pressionar o botão .

10. Depois de ter distribuído o leite com espuma, a máquina prepara automaticamente o café.

## **i** Nota!

- Para obter um cappuccino mais quente, é aconselhável pressionar o tecla CLEAN para aquecer as condutas do dispositivo de espuma do leite (ver parágrafo sucessivo).
- Para a preparação do cappuccino ou do latte macchiato, o aparelho efetua 2 fornecimentos: primeiramente o leite e a seguir o café. Para interromper o fornecimento em curso, pressionar a tecla pressionada anteriormente.
- Quando terminar o fornecimento, para aumentar a quantidade de leite ou de café na chávena, basta manter pressionado (dentro de alguns segundos) o botão relativo à preparação em curso.
- Não deixe o depósito de leite muito tempo fora da geladeira: quanto mais sobe a temperatura do leite (5°C ideal), pior a qualidade da espuma.

## **Limpeza do dispositivo espuma de leite com o botão CLEAN**

Após cada uso da função leite, efetuar a limpeza para eliminar os resíduos de leite procedendo do seguinte modo:

1. Deixar inserido o depósito do leite na máquina (não é necessário esvaziar o reservatório para o leite);
2. Posicionar uma chávena ou outro recipiente embaixo do tubo de fornecimento do leite com espuma.
3. Pressionar a tecla “CLEAN” (fig. 24) e mantê-la pressionada: os indicadores  e  piscam. Quando os indicadores param de piscar e o aparelho volta a estar pronto para o uso, soltar a tecla “CLEAN”: o vapor limpará os circuitos internos do dispositivo espuma de leite.

## **Programar as quantidades de café e de leite em chávena para o cappuccino ou o leite**

A máquina foi programada na fábrica para distribuir uma certa quantidade padrão. Se desejar modificar esta quantidade, seguir as instruções abaixo:

1. Posicionar a chávena em baixo dos bicos de distribuição de café e embaixo do tubo de saída do leite.
2. Pressionar o botão relativo à preparação com leite que se deseja programar e mantê-lo pressionado. Após alguns segundos a máquina começará a distribuir o leite.
3. Quando tiver chegado à quantidade desejada de leite na chávena, soltar o botão: O fornecimento de leite será interrompido.
4. Programar, então, a quantidade de café na chávena e proceder do mesmo modo que foi feito para a quantidade de leite.
5. A programação é confirmada pelos indicadores que piscam por 3 segundos.

Neste ponto a máquina estará programada novamente segundo as novas quantidades de leite e de café.

## **Saída água quente e vapor**

### **Perigo de Queimaduras!**

Não deixar a máquina sem vigilância enquanto for fornecida água quente. O fornecedor aquece-se durante a distribuição e por isso deve-se pegar somente pelo cabo.

## **Saída água quente**

1. Certificar-se de que o bico de água quente esteja encaixado corretamente (fig.8)
2. Posicionar um recipiente embaixo do bico (o mais perto possível para evitar jatos).
3. Pressionar a tecla  (fig. 2): pisca o respectivo indicador e o aparelho inicia a fornecer água quente.
4. A máquina interrompe automaticamente o fornecimento.

## Nota!

- Para interromper manualmente o fornecimento de água quente pressionar novamente o botão .

## Modificação da quantidade de água fornecida automaticamente

Para modificar a quantidade configurada de fábrica, seguir as instruções abaixo:

1. Posicionar uma chaveva em baixo do bico de saída
2. Manter pressionada a tecla .
3. Quando a água quente atingir o nível desejado na chaveva, soltar a tecla. A programação confirma-se com a intermitência dos indicadores por três segundos.

Deste modo, a máquina foi reprogramada de acordo com a nova quantidade.

## Saída vapor

1. Controlar que o bico de saída de água quente esteja corretamente engatado (fig. 8).
2. Encher um recipiente com líquido para aquecer ou espumar e mergulhar o distribuidor de vapor no líquido.
3. Premir duas vezes a tecla  (B7): o indicador pisca e o aparelho começa a emitir vapor.
4. Atingida a temperatura desejada, interromper a saída do vapor premindo a mesma tecla. (Aconselha-se de não deixar sair o vapor por mais de 3 minutos consecutivos).

## Atenção!

Interromper sempre a saída de vapor antes de extrair o recipiente com líquido, para evitar queimaduras causadas pelos borrifos.

## Limpeza do distribuidor vapor/água quente após o uso

Limpar o bico de saída após cada uso, para evitar a sedimentação de resíduos de leite ou a sua obstrução .

1. Posicionar um recipiente sob o cappucinador, premir a tecla  para fazer defluir um pouco de água (fig. 3). Interromper então a saída de água quente premindo novamente a tecla .
2. Aguardar alguns minutos até o cappucinador esfriar; extrair então o bico de saída de água quente .
3. Controlar que o furo do cappucinador não esteja obstruído.
4. Lavar cuidadosamente os elementos do bico de saída com uma esponja e água morna.
5. Recolocar o reservatório.

## Limpeza

### Cuidado!

- Não utilizar solventes, detergentes abrasivos ou álcool para a limpeza da máquina.
- Nenhum componente do aparelho pode ser lavado na máquina de lavar loiças, com exceção do depósito de leite (D).
- Não utilize objetos metálicos para tirar as incrustações ou resíduos de café porque poderiam arranhar as superfícies de metal ou de plástico.

## Limpeza da gaveta de recolha dos pingos

### Cuidado!

A gaveta de recolha dos pingos possui um indicador flutuante (de cor vermelha) de nível de água (fig. 24). Antes que este indicador comece a salientar-se da base para chávemas, é necessário esvaziar o recipiente e limpá-lo, caso contrário a água poderá transbordar da borda e danificar a máquina, o plano de apoio ou a zona circunstante.

1. Remover gaveta (fig. 25).
2. Remover e grelha base para chávemas, eliminar a água (fig. 26) e limpar com um pano a gaveta: a seguir, montar novamente a gaveta de recolha dos pingos.
3. Inserir novamente, então, a gaveta de recolha dos pingos.

## Limpeza dos filtros de café

Limpar regularmente os filtros de café enxaguando-os sob água corrente. Controlar se os pequenos orifícios estão obstruídos e, se for necessário, limpá-los com a ajuda de um alfinete (fig. 27).

## Limpeza da ducha da caldeira

A cada 200 fornecimentos de café, proceder com um enxaguamento da ducha da caldeira fornecendo, através dela, 0,5l de água ) pressionar a tecla relativa aos fornecimentos de café sem utilizar o pó de café).

## Limpeza do depósito de leite

Limpar o depósito de leite depois de cada preparação do leite, como descrito a seguir:

1. Extrair a tampa.
2. Retirar o tubo de distribuição e o tubo de extração (fig. 28).
3. Retirar o cursor puxando-o para fora.
4. Lavar cuidadosamente todos os componentes com água quente e detergente delicado. **É possível lavar na máquina de lavar loiças todos os componentes, posicionando-os porém no cesto superior da máquina de lavar loiças.** Prestar muita atenção para que não per-

maneçam resíduos de café no interior dos furos e nos canais situados na ponta delgada do cursor.

5. Verificar também se o tubo de retirada e o tubo de fornecimento estão obstruídos com resíduos de leite.
6. Montar novamente o cursor, o tubo de distribuição e o tubo de extração do leite.
7. Colocar novamente a tampa do depósito do leite.

### Substituir o filtro

Após transcorridos dois meses de uso (ver as datas) ou mesmo se o aparelho não for utilizado por 3 semanas, será necessário efetuar a substituição do filtro como descrito no parágrafo "Ativação do filtro amaciador e enchimento do depósito".

### Descalcificação

Descalcificar a máquina quando o indicador luminoso do painel de controle  começar a piscar.

Proceder como segue:

1. Encher o depósito com a solução descalcificante obtida diluindo com água o descalcificador, conforme as indicações presentes na embalagem.
2. Inserir o fornecedor de água quente (fig. 8).
3. Colocar um recipiente sob a ducha caldeira e sob o fornecedor de água quente (fig. 29) e certificar-se de que a gaveta de recolha dos pingos esteja vazia e bem inserida.
4. Pressionar contemporaneamente as teclas  e  : acende-se o indicador  (se o fornecedor de água quente não foi inserido, o indicador irá piscar).
5. Pressionar a tecla . A descalcificação é sinalizada pelos leds que se alternam na sequência. O programa de descalcificação executa automaticamente toda uma série de fornecimentos da ducha caldeira e do fornecedor de água quente em intervalos regulares para remover os resíduos de calcário do interior da máquina de café.
6. Após terminada a solução descalcificadora, acende-se o indicador  para indicar que é necessário efetuar o enxaguamento.
7. Para eliminar os resíduos da solução e do calcário, enxaguar bem o depósito com água fresca (sem solução descalcificadora); esvaziar os depósitos e colocá-los novamente sob a ducha caldeira e sob o fornecedor de água quente.
8. Pressionar a tecla  : inicia o enxaguamento e piscam na sequência todos os leds.
9. O enxaguamento termina quando o depósito estiver vazio: enxaguar e encher o depósito.
10. Acende-se o indicador  pressionar a relativa tecla: O fornecimento inicia interrompendo-se automaticamente.

A partir de então o aparelho estará pronto para o uso.

Os consertos da máquina para fazer café com problemas de calcário não são cobertas pela garantia se a operação de descalcificação acima descrita não for regularmente efetuada .

## Se algo não funcionar....

Problema	Possíveis causas	Solução
A máquina não se acende	O cabo de alimentação não está inserido corretamente.	Verificar para que o conector do cabo de alimentação esteja inserido até o fundo no respectivo compartimento na parte traseira do aparelho; verificar, então, para que a ficha esteja conectada corretamente à tomada
Não sai mais o café expresso	Falta de água no depósito	Encher o reservatório de água
	Os furos de saída do café do porta-filtro estão obstruídos	Limpar os furos dos bicos do porta-filtro
	A ducha da caldeira expresso está obstruída	Efetuar a limpeza como está indicado no parágrafo "Cleaning" (limpeza)
O café expresso pinga das bordas do porta-filtro ao invés de sair pelos orifícios	O porta-filtro está mal inserido ou está sujo	Encaixar o porta-filtro corretamente e girá-lo até o fim com força
	A junta da caldeira expresso perdeu elasticidade ou está suja	Substituir a junta da caldeira expresso em um Centro de Assistência
	Os furos dos bicos do porta-filtro estão obstruídos	Limpar os orifícios dos bicos.
O porta filtro não se encaixa no aparelho	No filtro foi colocado muito café	Utilizar um doseador fornecido de série e certificar-se de utilizar o filtro correto para o tipo de preparação.
Rumor elevado da bomba	O depósito de água está vazio	Encher o reservatório;
	O reservatório está mal inserido e a válvula no seu fundo não está aberta	Pressionar suavemente o reservatório de modo a abrir a válvula no seu fundo
O creme do café é claro (desce rapidamente pelo bico)	O café moído está pouco prensado	Aumentar a prensagem do café moído
	A quantidade de café moído é pouca	Aumentar o quantidade de café moído
	A moagem do café é grossa	Utilizar somente café moído para máquinas de café expresso.
	A moagem do café é grossa	Trocar a qualidade de café moído.
Após o fornecimento do café, o filtro permanece preso na ducha caldeira		Reinsrer o porta-filtro e, então removê-lo.

Problema	Possíveis causas	Solução
O creme de café é escuro (o café desce lentamente pelo bico)	O café moído está muito prensado	Prensar menos o café
	A quantidade de café moído é elevada	Diminuir o quantidade de café moído
	A ducha da caldeira expresso está obstruída	Efetuar a limpeza como indicado no par. "limpeza da ducha da caldeira"
	O filtro está obstruído	Efetuar a limpeza como indicado no par. "limpeza do filtro"
	A moagem do café é muito fina	Utilizar somente café moído para máquinas de café expresso
	O café moído é muito fino ou está húmido	Utilizar somente café moído para máquinas de café expresso e não deve ser muito húmido
	Qualidade de café moído não é do tipo correto	Trocar a qualidade de pó de café moído
Após a preparação do café a cápsula ou o pó de café permanecem presos à ducha caldeira		Inserir novamente o porta-filtro, fornecer café e, então, remover o porta-filtro.
Não se forma a espuma do leite enquanto é feito o cappuccino	O leite não está suficientemente frio	Usar sempre o leite na temperatura de geladeira.
	O cursor da tampa do dispositivo de espuma do leite não está na posição correta	Certificar-se de ter posicionado o cursor na posição espuma
	A tampa do reservatório do leite está suja	Limpe a tampa do leite como descrito no par. "Limpeza do reservatório do leite".
A máquina não fornece alguma bebida e os indicadores  e  piscam por alguns segundos.	Falta de água no depósito	Encher o reservatório de água
	O reservatório está mal inserido e a válvula no seu fundo não está aberta	Pressionar suavemente o reservatório de modo a abrir a válvula no seu fundo
	Filtro de água não instalado corretamente	Pressionar suavemente o reservatório de modo a abrir a válvula no seu fundo
	O café moído está muito prensado	Prensar menos o café
	A ducha da caldeira expresso está obstruída	Efetuar a limpeza como indicado no par. "limpeza da ducha da caldeira"
	O filtro está obstruído	Efetuar a limpeza como indicado no par. "limpeza do filtro"
A máquina não funciona e piscam todos os indicadores		desconectar imediatamente o aparelho e contactar um centro de assistência autorizado